



# Jahresrechnung 2024

Chance Swiss  
Untere Trüelmatt 16  
3624 Goldiwil

[info@chanceswiss.ch](mailto:info@chanceswiss.ch)  
[www.chanceswiss.ch](http://www.chanceswiss.ch)

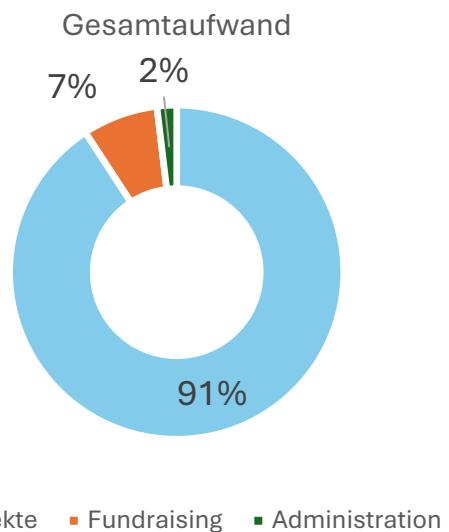
# Chance Swiss

## Jahresrechnung 2024

Im Berichtsjahr konnte die Chance Swiss einen Spendenertrag von rund 378'000.- Franken ausweisen. Wenn wir vom vorjährigen – für unser Verein einmaligen – Legat absehen, verzeichnen wir eine konstante leichte Steigerung über die letzten fünf Jahre. Zusammen mit Sachleistungen und den Mitgliederbeiträgen resultierte ein Betriebsertrag von 422'000.- Franken.

Insgesamt sind wir sehr erfreut, dass Chance Swiss mit 465'000.- Franken, was über 90% vom Gesamtaufwand ausmacht, verschiedenste Projekte unterstützen konnte.

Chance Swiss beteiligt sich einerseits seit über 20 Jahren an denselben Projekten, was sehr nachhaltig ist. Andererseits unterstützen wir aber auch neuen Initiativen wie den Kampf gegen sexuelle Online-Ausbeutung von Kindern



Diese Jahresrechnung wurde erstmals nach dem Rechnungslegungsstandard Swiss GAAP FER 21 erstellt. Die Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER) sind Schweizer Rechnungslegungsstandards, die ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (True and Fair View) vermitteln.

## Inhalt

1	Bilanz per 31.12.2024 in CHF .....	3
2	Betriebsrechnung 01.01. – 31.12.2024 in CHF .....	4
3	Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2024 .....	5
4	Anhang zur Jahresrechnung 2024 .....	6
4.1	Grundlagen der Rechnungslegung .....	6
4.2	Konsolidierungskreis .....	6
4.3	Nahestehende Organisationen, Personen und Institutionen .....	6
4.4	Bewertung der Wertschriften .....	6
4.5	Erläuterungen zur Bilanz .....	6
4.6	Erläuterungen zur Betriebsrechnung .....	7
4.7	Weitere Angaben .....	10
4.7.1	Aufwand für die Leistungserbringung .....	10
4.7.2	Vergütungen an den Vorstand .....	10
4.7.3	Vergütungen an die Geschäftsleitung .....	10

# 1 Bilanz per 31.12.2024 in CHF

	Kommentar	2024	2023	Veränderung
<b>Aktiven</b>				
<b>Umlaufvermögen</b>				
Flüssige Mittel	1.1	278'644	613'383	-334'739
Wertschriften	1.2	250'000	-	250'000
Twint / Kreditkarten	1.3	910	6'750	-5'840
Forderungen		1'100	380	720
Verrechnungssteuerguthaben		192	-	192
Aktive Rechnungsabgrenzung		2'557	2'547	9
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<b>533'403</b>	<b>623'060</b>	<b>-89'657</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>533'403</b>	<b>623'060</b>	<b>-89'657</b>
<b>Passiven</b>				
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>				
Kreditoren		-	1'847	-1'847
vorausbezahlte Mitgliederbeiträge		380	420	-40
Passive Rechnungsabgrenzung		1'540	220	1'320
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>1'920</b>	<b>2'487</b>	<b>-567</b>
<b>Fondskapital (zweckgebunden)</b>				
Fonds Maiti Nepal		2'237	-	2'237
Fonds Ausbildung	1.4	289'853	299'853	-10'000
Fonds Team-Förderung		-	6'751	-6'751
<b>Total Fondskapital (zweckgebunden)</b>		<b>292'090</b>	<b>306'604</b>	<b>-16'751</b>
<b>Organisationskapital</b>				
Freies Kapital		239'393	313'969	-74'576
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>239'393</b>	<b>313'969</b>	<b>-74'576</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>533'403</b>	<b>623'060</b>	<b>-89'657</b>

## 2 Betriebsrechnung 01.01. – 31.12.2024 in CHF

	Kommentar	2024	in %	2023	in %
<b>Betriebsertrag</b>					
Mitgliederbeiträge	2.1	14'880	3.53	14'540	1.88
Spenden allgemein		137'465	32.57	128'673	16.68
Spenden zweckgebunden	2.2	241'016	57.10	607'421	78.72
Sachleistungen	2.3	28'905	6.85	21'090	2.73
Erlösminderungen		-142	-0.03	-102	-0.01
<b>Total Betriebsertrag</b>		<b>422'124</b>	<b>100.00</b>	<b>771'622</b>	<b>100.00</b>
<b>Betriebsaufwand</b>					
Projekte	2.4, 2.7	464'634	110.07	303'336	39.31
Fundraising	2.5, 2.7	37'405	8.86	48'121	6.24
Administration	2.6, 2.7	9'724	2.30	10'838	1.40
<b>Total Betriebsaufwand</b>		<b>511'763</b>	<b>121.24</b>	<b>362'295</b>	<b>46.95</b>
<b>Betriebsergebnis</b>		<b>-89'639</b>	<b>-21.24</b>	<b>409'327</b>	<b>53.05</b>
Finanzerfolg		549	0.13	132	0.02
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>-89'090</b>	<b>-21.11</b>	<b>409'459</b>	<b>53.06</b>
Fonds Maiti Nepal		2'237	-	-	-
Fonds Ausbildung		-10'000		299'853	
Fonds Team-Förderung		-6'751		6'751	
<b>Veränderung des Fondskapitals</b>		<b>-14'514</b>		<b>306'604</b>	
<b>Jahresergebnis</b>		<b>-74'576</b>	<b>-17.67</b>	<b>102'855</b>	<b>13.33</b>
(vor Zuweisung an Organisationskapital)					
Zuweisung(-)/Abnahme (+) freies Kapital		74'576	17.67	-102'855	-13.33
		-		-	

### 3 Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2024

in CHF	Bestand 01.01.2024	Zuweisung	Interne Transfers	Verwendung	Total Veränderung	Bestand 31.12.2024
--------	-----------------------	-----------	-------------------	------------	----------------------	-----------------------

#### Fondskapital mit Zweckbindung

Maiti Nepal	-	45'448	-	-43'211	2'237	2'237
Nepal Matri Griha	-	73'376	43'541	-116'918	-	-
SOS Bahini	-	1'200	3'718	-4'918	-	-
Bahini Educare Foundation	-	-	5'918	-5'918	-	-
Rescue Foundation	-	36'960	40'340	-77'300	-	-
New Light	-	14'025	58'825	-72'850	-	-
Chaithanya Mahila Mandali	-	14'142	24'308	-38'450	-	-
Rights Jessore	-	-	24'000	-24'000	-	-
ACT 212	-	-	5'000	-5'000	-	-
Engagement gegen Online-Kindesmissbrauch / IJM	-	6'860	3'140	-10'000	-	-
Sonderprojekte	-	980	2'900	-3'880	-	-
Legat für Ausbildung	299'853	-	-10'000	-	-10'000	289'853
Team-Förderfonds	6'751	48'025	-	-54'776	-6'751	-
<b>Total Fondskapital zweckgebunden</b>	<b>306'604</b>	<b>241'016</b>	<b>201'690</b>	<b>-457'221</b>	<b>-14'514</b>	<b>292'090</b>

#### Organisationskapital

Freies Kapital	313'969	-	-201'690	201'690	-	313'969
Jahresergebnis nach Veränderung Fondskapital	-	-74'576	-	-	-74'576	-74'576
<b>Total Organisationskapital</b>	<b>313'969</b>	<b>-74'576</b>	<b>-201'690</b>	<b>201'690</b>	<b>-74'576</b>	<b>239'393</b>

## 4 Anhang zur Jahresrechnung 2024

### 4.1 Grundlagen der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER, insbesondere Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des gemeinnützigen Vereins Chance Swiss.

Der BONO-Direkthilfe e.V. als nahestehende Organisation übernimmt einen Teil des Aufwandes für Projektleitungen.

### 4.2 Konsolidierungskreis

Der gemeinnützige Verein Chance Swiss hat weder Tochtergesellschaften noch Partnerinstitutionen, bei denen sie beherrschenden Einfluss ausübt oder aufgrund von gemeinsamer Kontrolle und Führung ausüben könnte.

### 4.3 Nahestehende Organisationen, Personen und Institutionen

Als nahestehende Personen werden der Vereinsvorstand sowie Gereon Wagener, Projektleiter und zweiter Vorsitzender des BONO-Direkthilfe e.V. (Deutschland) bezeichnet. Als nahestehende Organisation wird der BONO-Direkthilfe e.V. betrachtet, der in vielen Projekten sehr eng mit der Chance Swiss zusammenarbeitet und welcher einen Teil der Personalkosten der Projektleiter übernehmen.

### 4.4 Bewertung der Wertschriften

Die Wertschriften werden zu Kurswerten per 31.12. bilanziert.

### 4.5 Erläuterungen zur Bilanz

#### 1.1 Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel enthalten Bankguthaben.

#### 1.2 Wertschriften

Die Anlagestrategie ist auf Kapitalerhalt ausgelegt.

Es besteht ein Festgeld von 100'000.- Franken sowie Kassenobligationen im Wert von 150'000.- Franken.

### **1.3 Twint / Kreditkarten**

Im Gegensatz zum Vorjahr hat Twint wie auch die Kreditkarten die Guthaben aus Spenden fristgerecht vor dem 31.12. überwiesen.

### **1.4 Legat für Ausbildung**

Im Jahr 2023 erhielt Chance Swiss ein für Ausbildung zweckgebundenes Legat von rund 300'000.- Franken. Von diesem dürfen jährlich maximal 20'000.- Franken verwendet werden.

## **4.6 Erläuterungen zur Betriebsrechnung**

### **2.1 Mitgliederbeiträge**

Der gemeinnützige Verein Chance Swiss zählt 191 Mitglieder (Vorjahr 182 Mitglieder), unterteilt in Einzelmitglieder, Familienmitglieder sowie juristische Personen.

### **2.2 Spenden zweckgebunden**

Die zweckgebundenen Spenden teilen sich wie folgt auf:

	<b>2024</b>	<b>2023</b>
Spenden Maiti Nepal	45'448	28'552
Spenden Nepal Matri Griha	73'376	117'079
Spenden SOS Bahini	1'200	300
Spenden Rescue Foundation	36'960	46'150
Spenden New Light	14'025	47'595
Spenden Chaithanya Mahila Mandali	14'142	-
Spenden IJM	-	5'440
Spenden Engagement gegen Online-Kindesmissbrauch / IJM	6'860	600
Spenden ACT 212	-	-
Legat zweckgebunden	-	299'853
Spenden Sonderprojekte	980	-
Spenden Team-Förderfonds	48'025	61'852
<b>Spenden zweckgebunden</b>	<b>241'016</b>	<b>607'421</b>

### **2.3 Sachleistungen**

Der BONO-Direkthilfe e.V. (Deutschland) als nahestehende Organisation übernimmt einen Teil der Personalkosten der Projektleiter im Umfang von 28'905.- Franken.

## 2.4 Projekte

Für Projekte wurden insgesamt 464'634.- Franken verwendet, die wie folgt aufgeteilt wurden:

Partnerorganisation	Unterstützte Projekte	2024	2023	Veränderung
<b>Maiti Nepal</b> Nepal	Aufklärungskampagnen, Grenzkontrollen und Präventionszentrum zur Verhinderung von Menschenhandel, Schutz- & Bildungsprogramme für von Missbrauch betroffene Frauen und Kinder	43'211	19'555	23'656
<b>Nepal Matri Griha</b> Nepal	Schulbildung für Kinder aus Armutsvierteln, Therapie für Kinder mit Behinderung, Klinik für Kinder und ihre Familien	116'918	115'426	1'492
<b>Bahini Educare Foundation</b> Nepal	Familienhilfsprogramm mit Unterstützung von Lebensmitteln, Kleidern, Medizin sowie Bildungskosten für die Kinder	4'918	5'500	-582
<b>SOS Bahini</b> Nepal	Familienhilfsprogramm mit Unterstützung von Lebensmitteln, Kleidern, Medizin sowie Bildungskosten für die Kinder	5'918	4'500	1'418
<b>Rescue Foundation</b> Indien	Ermittlungsarbeit zur Aufdeckung von Opfern und Tätern, Rettung von sexuell ausbeuteten Frauen und Kindern, Schutz, Bildung, medizinische Versorgung und Rechtsbeistand für Betroffene	77'300	50'000	27'300
<b>New Light</b> Indien	Schutz- & Bildungsprogramme für Kinder aus Rotlichtviertel	72'850	34'200	38'650
<b>Chaithanya Mahila Mandali</b> Indien	Schutz- & Bildungsprogramme für Kinder von Frauen in der Prostitution	38'450	15'000	23'450
<b>Rights Jessore</b> Bangladesch	Aufklärung & Sensibilisierung gegen Menschenhandel, Schutzhäuser für Frauen und Kinder, Rechtsbeistand	24'000	12'100	11'900
<b>ACT 212</b> Schweiz	Präventionsprogramme gegen Loverboys	5'000	-	5'000
<b>International Justice Mission</b> Weltweit	Ermittlungsarbeit gegen sexuellen Online-Missbrauch von Kindern zur Aufdeckung von Opfern und Tätern	10'000	10'000	-
<b>Sonderprojekte</b> Nepal	Bildung Kinder ländliche Gebiete Stärkung benachteiligter und diskriminierter Frauen	3'880	-	3'880
<b>Sensibilisierungsarbeit</b> Schweiz		3'572	420	3'152
Personalaufwand		50'980	32'531	18'449
Reise- & Projektbegleitungsaufwand		7'638	4'104	3'533
<b>Aufwand Projekte Total</b>		<b>464'634</b>	<b>303'336</b>	<b>157'765</b>

## 2.5 Fundraising

Für Fundraising wurden insgesamt 37'405.- Franken aufgewendet, die wie folgt aufgeteilt wurden:

Aufwand Fundraising	2024	2023	Veränderung
Mittelbeschaffung	11'206	6876	4'330
Personalaufwand	25'416	40095	-14'679
Reise- und Repräsentationsaufwand	783	1150	-367
<b>Aufwand Fundraising Total</b>	<b>37'405</b>	<b>48'121</b>	<b>-10'716</b>

## 2.6 Administration

Für die Administration wurden insgesamt 9'724.- Franken aufgewendet, die wie folgt aufgeteilt wurden:

Aufwand Administration	2024	2023	Veränderung
Verwaltung & Administration	2'439	7'273	-4'834
Personalaufwand	7'285	3'565	3'720
<b>Aufwand Administration Total</b>	<b>9'724</b>	<b>10'838</b>	<b>-1'114</b>

## 2.7 Personalaufwand

Der Personalaufwand betrug 2024 insgesamt 83'681.- Franken.

Personalaufwand	2024	2023	Veränderung
Personalaufwand Projekte	50'980	32'531	18'449
Personalaufwand Fundraising	25'416	40'095	-14'679
Personalaufwand Administration	7'285	3'565	3'720
<b>Gesamter Personalaufwand</b>	<b>83'681</b>	<b>76'191</b>	<b>7'491</b>
Sachleistungen	28'905	21'090	
Team-Förderfonds	54'776	55'101	
<b>Gesamt Einnahmen für Team</b>	<b>83'681</b>	<b>76'191</b>	

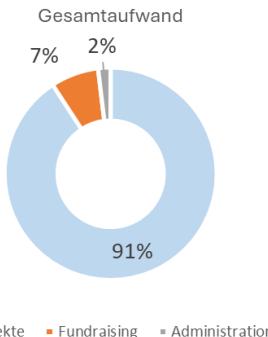
Der Personalaufwand für die drei Bereiche Projekte, Fundraising und Administration wird einerseits durch die Sachleistung des BONO-Direkthilfe e.V. sowie andererseits durch die zweckgebundenen Team-Förderbeiträge finanziert.

## 4.7 Weitere Angaben

### 4.7.1 Aufwand für die Leistungserbringung

Der Aufwand für die Leistungserbringung teilt sich wie folgt auf:

Projekte	91%
Fundraising	7%
Administration	2%



### 4.7.2 Vergütungen an den Vorstand

Der Vereinsvorstand arbeitet vollständig ehrenamtlich und es werden keine Vergütungen ausbezahlt. Im Berichtsjahr wurden folgende Stunden geleistet:

Ehrenamtlich geleistete Stunden	2024	2023	Veränderung
Projekte	281	86	195
Mittelbeschaffung	427	343	84
Administration	225	189	36
Reguläre Vorstandssarbeit	160	150	10
<b>Gesamt ehrenamtliche Arbeit in Stunden</b>	<b>1'093</b>	<b>768</b>	<b>325</b>

### 4.7.3 Vergütungen an die Geschäftsleitung

Das Vereinsgeschäft wird durch Corinne Wagener geführt. An sie wurde im Berichtsjahr eine Entschädigung von insgesamt 54'700.- Franken aus den zweckgebundenen Team-Förderbeiträgen ausbezahlt.